2025 Calendario de la basura doméstica

Area de Sakai
(Sakai・Shimamura・Higashi)

1 Basura incinerable — 指定ごみ袋 もえるごみ 伊勢崎市

2 Basura NO incinerable — 指定ごみ袋 もえないごみ 伊勢崎市

3 Botellas — 指定ごみ袋 びん 伊勢崎市

4 Latas
5 Lata de aluminio(Sakai)
6 Lata de aluminio(Shimamura Higashi)
— 指定ごみ袋 缶 伊勢崎市

Basura de plástico — 指定ごみ袋 プラスチック 伊勢崎市

7 Basuras de volumen

8 Botellas de plástico

9 Papeles usados
・Periódicos(propagandas) ・Cajas de carton ・Revistas
・Cajitas de carton ・Papeles de revista ・Prendas de vestir

10 Materiales dañinos
・Fluorescentes ・Pilas
・De mercurio (・Termómetro corporal y de ambiente ・medidor de presión)

10 Objetos peligrosos
・Gas portable
・Latas de aerosol
・Encendedores

10 Aceite de cocina

Nombre de la Vecindad

ス

Sakai
・Sakaiazuma cho ・Suwa cho
・Moto machi ・Minami cho
・Sakainaka cho ・Kami cho
・Hagiwara cho ・Shimizu cho
・Dodo higashi ・Mihara ・Dodo
・Nakajima ・Nishiimai ・Kamiyajima

Shimamura
・Shinchi ・Shinnoshinden
・Ryusaku ・Kitamukai
・Nishijimamaegawara

Higashi
・Hirazuka ・Sakaishin-ei
・Minami yoneoka ・Kita yoneoka
・Sakae cho ・Onazuka ・Mitsugi

2025.4

domingo	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado
		1 ①	2 ③④	3 プラ	4 ①	5
6	7	8 ①⑦	9 ⑨	10 プラ	11 ①⑧	12
13	14	15 ①	16 ②⑤⑩	17 プラ	18 ①	19
20	21	22 ①	23 ⑥	24 プラ	25 ①⑧	26
27	28	29 ①	30			

2025.5

domingo	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado
				1 プラ	2 ①	3
4	5	6 ①	7 ③④	8 プラ	9 ①⑧	10
11	12	13 ①⑦	14 ⑨	15 プラ	16 ①	17
18	19	20 ①	21 ②⑤⑩	22 プラ	23 ①⑧	24
25	26	27 ①	28 ⑥	29 プラ	30 ①	31

2025.6

domingo	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado
1	2	3 ①	4 ③④	5 プラ	6 ①	7
8	9	10 ①⑦	11 ⑨	12 プラ	13 ①⑧	14
15	16	17 ①	18 ②⑤⑩	19 プラ	20 ①	21
22	23	24 ①	25 ⑥	26 プラ	27 ①⑧	28
29	30					

2025.7

domingo	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado
		1 ①	2 ③④	3 プラ	4 ①	5
6	7	8 ①⑦	9 ⑨	10 プラ	11 ①⑧	12
13	14	15 ①	16 ②⑤⑩	17 プラ	18 ①	19
20	21	22 ①	23 ⑥	24 プラ	25 ①⑧	26
27	28	29 ①	30	31 プラ		

2025.8

domingo	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado
					1 ①	2
3	4	5 ①	6 ③④	7 プラ	8 ①⑧	9
10	11	12 ①⑦	13 ⑨	14 プラ	15 ①	16
17	18	19 ①	20 ②⑤⑩	21 プラ	22 ①⑧	23
24/31	25	26 ①	27 ⑥	28 プラ	29 ①	30

2025.9

domingo	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado
	1	2 ①	3 ③④	4 プラ	5 ①	6
7	8	9 ①⑦	10 ⑨	11 プラ	12 ①⑧	13
14	15	16 ①	17 ②⑤⑩	18 プラ	19 ①	20
21	22	23 ①	24 ⑥	25 プラ	26 ①⑧	27
28	29	30 ①				

2025.10

domingo	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado
			1 ③④	2 プラ	3 ①	4
5	6	7 ①	8 ⑨	9 プラ	10 ①⑧	11
12	13	14 ①⑦	15 ②⑤⑩	16 プラ	17 ①	18
19	20	21 ①	22 ⑥	23 プラ	24 ①⑧	25
26	27	28 ①	29	30 プラ	31 ①	

2025.11

domingo	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado
						1
2	3	4 ①	5 ③④	6 プラ	7 ①	8
9	10	11 ①⑦	12 ⑨	13 プラ	14 ①⑧	15
16	17	18 ①	19 ②⑤⑩	20 プラ	21 ①	22
23/30	24	25 ①	26 ⑥	27 プラ	28 ①⑧	29

2025.12

domingo	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado
	1	2 ①	3 ③④	4 プラ	5 ①	6
7	8	9 ①⑦	10 ⑨	11 プラ	12 ①⑧	13
14	15	16 ①	17 ②⑤⑩	18 プラ	19 ①	20
21	22	23 ①	24 ⑥	25 プラ	26 ①⑧	27
28	29	30 ①	31			

2026.1

domingo	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado
				1 休	2 休	3 休
4	5	6 ①	7 ③④	8 プラ	9 ①⑧	10
11	12	13 ①⑦	14 ⑨	15 プラ	16 ①	17
18	19	20 ①	21 ②⑤⑩	22 プラ	23 ①⑧	24
25	26	27 ①	28 ⑥	29 プラ	30 ①	31

2026.2

domingo	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado
1	2	3 ①	4 ③④	5 プラ	6 ①	7
8	9	10 ①⑦	11 ⑨	12 プラ	13 ①⑧	14
15	16	17 ①	18 ②⑤⑩	19 プラ	20 ①	21
22	23	24 ①	25 ⑥	26 プラ	27 ①⑧	28

2026.3

domingo	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado
1	2	3 ①	4 ③④	5 プラ	6 ①	7
8	9	10 ①⑦	11 ⑨	12 プラ	13 ①⑧	14
15	16	17 ①	18 ②⑤⑩	19 プラ	20 ①	21
22	23	24 ①	25 ⑥	26 プラ	27 ①⑧	28
29	30	31 ①				

Versión reservada

Desoerdicios reciclables domésticos y separación de la basura

Sakai
(スペイン語)

Establecido — Las 5 reglas para dejar la basura

1. ¡Como separar la basura!
2. ¡En las bolsas de basura de la ciudad!
3. ¡El día que recogen la basura!
4. ¡Hasta las 8:30 am!
5. ¡Lugares designados para dejar la basura!

Articulos cómodos para separar

Versión de Isesaki, Azuma y Sakai

Reciclaje y como separar la basura

Google Play で手に入れよう

App Store からダウンロード

Aplicación para seleccionar la basura "san a ~ru (3R)"

Zona	Formas de separar	Como sacar la basura
Lo que puede dejar en las zonas donde recolectan la basura — **Envolturas de envases plásticos**	Marca que indica el destino del producto. ● Envases ● Cajitas ● Vasos ● Tapas, etiquetas ● Bolsas o filmes ● Botellas, artículos de bombeo ● Tecnopor entre otros. Retirar la suciedad	● Al no poder retirar la suciedad no podrá desecharlo como desperdicio reciclable y tendrá que dejarlo con la basura incinerable ● Tratar en lo posible de retirar etiquetas y precios ● No doble bolsa (juntar la basura en una bolsa cualquiera para luego ponerla en la bolsa de basura designada para botar) — 指定ごみ袋 プラスチック 伊勢崎市
Basura incinerable	● Alimentos crudos (Retirar completamente el líquido) ● Prendas que no puede reciclar (Prendas sucias o rotas; Botas para lluvia) ● Artículos plásticos (Vajillas; Artículos de escritorio) ● Papel con manchas y olores de alimentos y aceite. ● Papel sanitario, papel proceso especial ● Plantas ● Aceite de cocina de origen animal (endurecer con coagulante) ● Bandeja de arena de mascotas entre otros	● Retirar completamente el líquido de los alimentos crudos ● Envuelva los objetos afilados en papel antes de sacarlos. ● Los materiales que puedan encenderse con facilidad, los sumergirá en agua antes de ser desechados. ● Plantas y árboles, retirará completamente la tierra y secará — 指定ごみ袋 もえるごみ 伊勢崎市
Botella	● Botella de vidrio de bebidas (Botella de vitaminas, vino , etc) ● otellas de vidrio de comida (Mermelada, café instantáneo, etc) ● Frasco de vidrio para medicamentos ● Frasco de vidrio para cosméticos. Retirar la suciedad	● Desechará junto con la tapa si no puede retirarla ● Desechará junto con la etiqueta si no puede retirarla ● Las tapas de plástico los pondrá con la basura de plástico ● Las tapas de metal van en la bolsa de basura no incinerable ● Tratará de devolver las botellas de cerveza a las mismas tiendas de venta — 指定ごみ袋 びん 伊勢崎市
Latas	Marca que indica el destino del producto. ● Latas de comestibles (Jugos, bebidas alcohólicas, té, café, etc) ● Conservas. ● Latas de dulces. ● Latas de té. ● Latas de leche (Aplastará las latas.) Retirar la suciedad	● Deseche los cilindros y latas de aerosol como artículos de peligro. ● Las latas de mayor tamaño (como de leche, etc) las aplastará antes de desecharlas. ● Por favor colaborar con el reciclaje de latas de su vecindad. ● Latas de aceite sucios, de aceite de maquinarias,, latas grandes de aceite de cocina, de vehículos, etc los sacará con la basura no incinerable. — 指定ごみ袋 缶 伊勢崎市
no incinerable	● Artículos de metal. (Implementos de cocina.) ● Electrodomésticos. (Impresora y horno microondas.) ● Artículos para cortar. (Envolverá con papel los artículos que son peligrosos y escribirá y pegará en la superficie el nombre del artículo.) ● Botellas y latas sucias ● Cerámicas ● Bombillas ● Plásticos (duros) ● Paraguas ● Impermeable ● Soga ● Manguera ● Calentador corporal desechable (bolsitas) ● Kimono entre otros	● Deseche los cilindros y latas de aerosol como artículos de peligro. ● Cuchillos o artículos con filo, los envolverá en papel y sobre la superficie colocará el nombre del artículo. ● De no caber en las bolsas de basura designadas lo dejará junto con la basura de volumen. — 指定ごみ袋 もえないごみ 伊勢崎市
Basura voluminosa	● Articulos de consumo diario y muebles (Gavetera; Mesas) ● Futones (Cojín japonés; Colchón) ● Aparatos de electricidad・petróleo・gas (Estufa a kerosene; Ventilador) **Lo que no cabe en la bolsa de basura designada** ● Estuche de vestuario ● Alacena ● Escritorio ● Silla ● Kotatsu elétrico ● Bicicleta ● Coche de bebé ● Artículos de golf ● Maleta ● Árbol podado entre otros	● Pegue una nota con su apellido y nombre de la zona a la que pertenece. ● "Los árboles podados deben medir menos 1metro de largo, ser menor a 10 cm de espesor, atados a un diámetro de menos de 30 cm con dos cuerdas que sujeten cada extremo." ● Retirar las partes incorporadas a la batería. ● Sin residuo de combustible — ・町名 ・名字
Ropa vieja	**Ropa vieja** ● Periódicos y folletos ● Revistas ● Cajas de cartón ● Envases de cartón **Prendas de vestir** ● Polo ● Trajes de una sola pieza ● Terno ● Toallas ● Frazadas ● Sábanas ● Cortinas ● Gorras ● Peluches ● Maletas entre otros	**Ropa vieja** ● Periódicos y folletos los sujetará con cuerda o los podrá en bolsa de papel. ● Las revistas las sujetará con cuerda ● Dejará cartón y atará con cuerda. ● Para envases de cartón ①lavar el interior ②abrir ③secar ④atar con una cuerda ● Reunirá los papeles diversos, colocará en una bolsa de papel y para que no puedan caerse cerrará con gutapercha.
Prendas de vestir	● Variedad de papeles (que no sean periódicos, revistas, cartón de cajas ni de envases.) ● Hojas para imprimir ● Folletos ● Bolsas de papel ● Papel de regalo ● Cajas de papel ● Tarjeta postal y sobres ● Almanaque entre otros	**Prendas de vestir** ①Lavar y secar bien ②Doblar y colocar en la bolsa designada para latas ③Sujetará firmemente la boca de la bolsa. ※Si llueve el día que recogen la basura o se pronóstica lloverá, esperarán a sacar la basura hasta el mes siguiente o lo dejará en los contenedores de desecho reciclable.
botellas plásticas	PET Marca que indica el destino del producto. ● De comidas ● De bebidas alcohólicas ● De condimentos entre otros. ①Etiqueta y tapa ②Enjuagar por dentro ③Aplastar	● Ponerlo en la bolsa net instalada donde recogen la basura reciclaable de la zona. ※No hay bolsas de basuras especiales para botellas plásticas. ● Las etiquetas y tapas las botará con la basura plástica. ● Artículos que tengan la etiqueta que indica que es de plástico las botará con la basura plástica.
Aceite de comida usado	**Aceite vegetal líquido** ● Aceite de cocina ● Aceite de colza ● Aceite de ajonjoli entre otros ①Retire los sólidos del aceite ②Coloque en un recipiente de botella plástica ③Cerrar bien la tapa	● Colocar en el contenedor instalado donde recogen la basura para reciclar de la zona. ● Tambien puede desechar productos con fecha de vencimiento expirado asi como los que no haya abierto. ● El aceite vegetal sólido lo botará con la basura incinerable. ● Con coagulante endurecerá el aceite de cocina de procedencia animal y lo desechará con la basura incinerable. ● Consultar a las tiendas de ventas para desechar el aceite mineral (aceite de motor, queroseno, etc.).
Material peligroso	● Cilindro de gas Latas de aerosol. Asegúrese de hacerlo en lugar ventilado y que no exista. Terminar de usa el contenido y unavez vacío lo desechará. ● Encendedor desechable. ● Encendedor a gas /aceite. Retirar por completo el contenido	● Coloque cada artículo en un contenedor instalado en un sitio de recolección de recursos en el bloque de la ciudad. ※No botarlo con la basura no incinerable. ● Perforará los cilindros de gas o las latas de aerosol antes de botarlos. ● Si el contenido no se puede agotar y no se puede vaciar, consulte con un centro de limpieza.
Material de peligro	● Fluorescente ● De mercurio (Termómetro corporal y de ambiente, medidor de presión) ● Pilas ● Litio primario (con símbolos de litio, CR, BR, ER) ● Pilas en forma de monedas (CR, BR)	● "En el contenedor para desechos reciclables de la zona solo podrá dejar artículo sin elementos que lo acompañen. " ※No botarlo con la basura no incinerable. ● Separar adecuadamente, llevando de regreso a casa las cajas y bolsas. ● Pilas en forma de boton (SR, PL, LR) ▶Haga uso del apoyo de la asociación Compañías de pilas. ● Cargador de pilas pequeñas. ▶Dejarlas en las cajas especiales de recolección isntaladas en algunos establecimiento municipales.

Artículos que la ciudad no puede aceptar (artículos difíciles de procesar)

Residuos de la construcción ● Artículos para autos ● Artículos para motocicletas ● Aceite (de maquinaria) ● Gasolina, kerosene ● Barril de lata ● Madera, madera cuadrada, madera redonda ● Desechos de material de contrucción entre otros

Residuos de material agrícola ● Residuos agrícolas ● Plaguicidas ● Herramientas agrícolas ● Lámina corrugada ● Vinilo agrícola (mantas y tubo) entre otros

Material difícil de transportar ● Piano ● Repisa ● Cama ortopédica eléctrica entre otros

Desechos de implementos médicos ● Agujas de las inyecciones ● Envase de las inyercciones entre otros

Otros ● Pilas en forma de boton ● Tierra, lodo, grava entre otros

Lo que lleva directamente al establecimiento de limpieza (de pago)

● Cantidad de basura generada en una vez (por mudanza, limpieza general)
● Colchón, sofa (con resorte y/o imán)
● Tatami (16 tablas)
● Asiento para hacer masaje
entre otros

Llamar antes de acercarse

● Faja ● Usu (hecho de madera y piedra) ● Piedra de cal ● Calentador de aceite ● Teja ● Cuerda de alambre
entre otros

Basura provenientes de actividades industriales (Empresas, oficinas, restaurantes, tiendas, etc), sin importar la cantidad y propiedades, ¡ No lo dejará en los lugares donde recolectan la basura (Donde recolectan la basura doméstica o de reciclaje)! Por ley las mismas compañías deben de resposabilizarse de como desechar adecuadamente la basura generada.

■Como desechar los desperdicios generados por las empresas en general
● Traerlo por cuenta propia al establecimiento de limpieza
● Contratará a alguna compañía con permiso de la municipalidad de Isesaki para realizar el transporte y recolección de los desechos

Informes Centro de reciclaje 21
División de Reciclaje de Recursos
☎ 0270-32-3166
☎ 0270-27-2732
(Dirección : Shibasaki 954)
※Por favor no confundir de teléfono

¡Si es mezclado "Basura", si puede separarse "Reciclable"!

伊勢崎市ごみの分け方出し方 Buscar

VEGETABLE OIL INK

R70 古紙パルプ配合率70％再生紙を使用